

愛知万博カナダ・パビリオン

WWW.EXPO2005CANADA.GC.CA

EXPO 2005 AICHI

25|03|05 » 25|09|05



The Canada Pavilion welcomes its two millionth visitor

The Canada Pavilion at Expo 2005 proudly welcomed its two millionth visitor on Thursday, July 21, 2005 less than a month after it greeted its 1.5-millionth visitor on June 24. Anne of Green Gables, beloved character from renowned Canadian author Lucy Maud Montgomery's novel, greeted the lucky family Sawada. The early arrival of this milestone may be an indication that the Canada Pavilion will actually double its initial overall objective of 1.5 M visitors before the end of Expo 2005 on September 25th. This forecast of 1.5 M visitors was based on 10 per cent of the total number of estimated visitors to the Expo site, which is 15 million.

Le pavillon du Canada accueille son deux-millionième visiteur

Le pavillon du Canada à l'Expo 2005 est fier d'annoncer qu'il a accueilli son deux-millionième visiteur, le jeudi, 21 juillet 2005, moins d'un mois après l'arrivée du 1.5 millionième visiteur le 24 juin. Le personnage d'Anne, du roman Anne la maison aux pignons verts de l'auteure canadienne de renom Lucy Maud Montgomery, a accueilli l'heureuse famille Sawada. L'arrivée hâtive de cet événement jalon indique que le pavillon du Canada pourrait doubler son objectif de 1,5 millions de visiteurs avant la fermeture de l'Expo 2005, le 25 septembre. Cette prévision de 1,5 millions de visiteurs était fondée sur un objectif de 10 pour cent du nombre total de visiteurs attendus à l'Expo, soit 15 millions.

カナダ・パビリオンは 200 万人目の来館者を迎えます。

2005年愛知万博カナダ・パビリオンは、7月21日（木）に200万人目の来館者をお迎えしました。200万人目のラッキー来館者の澤田一家は名作家L.M.モンゴメリの名作の可愛らしい主人公赤毛のアンに出迎えられるようになりました。6月24日に150万人目の来館者を祈ってから一ヶ月も経っていません。カナダ・パビリオンは、愛知万博の総来館者目標数であった150万人を越す所か9月25日には倍を越しそうになったわけです。この150万人の数は、愛知万博への総入場見込者数、1,500万人の10%を目安としたものでした。